

ADDENDUM VISTA SW SXL - VISTA SW MXL



D812091 00200_01 07-11-13

12) GESTIONE PARAMETRI DI FUNZIONAMENTO "DISPLAY"

PARAMETRO	DEFINIZIONE	MIN	MAX	DEFAULT	PERSONALI	DESCRIZIONE
35	Apertura disabili	0	1	0		0 = Velocità ridotta
						1 = Velocità di apertura/chiusura uguale ai parametri 01 e 02

12) OPERATING PARAMETER MANAGEMENT - DISPLAY

PARAMETER	DEFINITION	MIN.	MAX.	DEFAULT	CUSTOM	DESCRIPTION
35	Disabled opening	0	1	0		0 = Reduced speed
						1 = Opening/closing speed equal to parameters 01 and 02

12) GESTION DES PARAMÈTRES DE FONCTIONNEMENT AFFICHEUR

PARAMÈTRE	DÉFINITION	MINI	MAXI	DÉFAUT	PERSONNELS	DESCRIPTION
35	Ouverture handicapés	0	1	0		0 = Vitesse réduite
						1 = Vitesse d'ouverture/fermeture égale aux paramètres 01 et 02

12) VERWALTUNG DER BETRIEBSPARAMETER "DISPLAY"

PARAMETER	DEFINITION	MIN	MAX	DEFAULT	PERSÖNLICH	BESCHREIBUNG
35	Behindertenöffnung	0	1	0		0 = Reduzierte Geschwindigkeit
						1 = Geschwindigkeit Öffnung/Schließung gleich Parameter 01 und 02

12) GESTIÓN PARÁMETROS DE FUNCIONAMIENTO "PANTALLA"

PARÁMETRO	DEFINICIÓN	MÍN	MÁX	PREDETERMINADOS	PERSONALES	DESCRIPCIÓN
35	Apertura minusválidos	0	1	0		0 = Velocidad reducida
						1 = Velocidad de apertura/cierre igual a los parámetros 01 y 02

12) BEHEER WERKINGSPARAMETERS "DISPLAY"

PARAMETER	DEFINITIE	MIN	MAX	DEFAULT	PERSOONLIJK	BESCHRIJVING
35	Opening mindervalide personen	0	1	0		0 = Lage snelheid
						1 = Snelheid open/dicht gelijk aan de parameters 01 en 02

12) GESTÃO PARÂMETROS DE FUNCIONAMENTO "DISPLAY"

PARÂMETRO	DEFINIÇÃO	MIN	MÁX.	DEFAULT	PESSOAS	DESCRIÇÃO
35	Abertura com deficiência	0	1	0		0 = Velocidade reduzida
						1 = Velocidade de abertura/fecho igual aos parâmetros 01 e 02

12) ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΑΡΑΜΕΤΡΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ "ΟΘΟΝΗ"

ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΣ	ΟΡΙΣΜΟΣ	MIN	MAX	DEFAULT	ΠΡΟΣΩΠ.	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ
35	Άνοιγμα για ΑΜΕΑ	0	1	0		0 = Μειωμένη ταχύτητα
						1 = Ταχύτητα ανοίγματος/κλεισίματος ίση στις παραμέτρους 01 01 και 02

12) USTAWIANIE PARAMETRÓW ROBOCZYCH „WYŚWIETLACZ"

PARAMETR	ZNACZENIE	MIN	MAX	DOMYŚLNY	UWAGI	OPIS
35	Otwieranie w trybie dla osób	0	1	0		0 = Prędkość ograniczona
						1 = Prędkość otwierania/zamykania taka, jak w parametrach 01 i 02

12) УПРАВЛЕНИЕ РАБОЧИМИ ПАРАМЕТРАМИ "ДИСПЛЕЙ"

ПАРАМЕТР	ОПРЕДЕЛЕНИЕ	МИН.	МАКС.	ПО УМОЛЧАНИЮ	ЛИЧНЫЕ	ОПИСАНИЕ
35	Открытие для инвалидов	0	1	0		0 = Сниженная скорость
						1 = Скорость открытия/закрытия равна параметрам 01 и 02

12) SPRÁVA PROVOZNÍCH PARAMETRŮ "DISPLEJ"

PARAMETR	DEFINICE	MIN	MAX	STANDARD	OSOBNÍ	POPIS
35	Otevření pro tělesné postižené	0	1	0		0 = Snížená rychlost
						1 = Rychlost otvírání/zavírání stejná jako parametry 01 a 02

12) "DISPLAY" İŞLEME PARAMETRELERİNİN YÖNETİMİ

PARAMETRE	TANIM	MIN	MAX	DEFAULT	KİŞİSEL	TANIMLAMA
35	Özürlü geçiş açılması	0	1	0		0 = Azaltılmış hız
						1 = 01 ve 02 parametrelerine eşit açılma ve kapanma hızı